Serial No. 10/579,139

Attorney Docket No.: 001058-00036

Amendment to the Claims:

The listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the

application:

1. (currently amended) An operating device for a vehicle which includes

at least one slider joined to a window which slides along a rail which defines a

window trajectory, the window trajectory being determined by an angle of departure formed

by a vertical axis and an axis defined by an upper curvature of the rail and by a curvature

radius of the window trajectory; and

a means of adjusting the position of the device with regard to a door of the vehicle,

wherein the angle of departure is between + 45° and - 45°, and the rail defines a substantially

curved trajectory which the window follows during operation, wherein said substantially

curved trajectory including several curves with corresponding changes in curvature without

points of inflection.

2. (Cancelled)

3. (previously presented) An operating device in accordance with claim 1,

wherein

the means of adjusting the position of the device include an upper pivoting axle on the

rail which allows the device to tilt slightly to fit into the door, using at least two lower

transversal screws for lateral adjustment, and at least one screw on the slider which allows the

position of the window to be adjusted with regard to the rail and the slider.

- 3 -

001058.00036/35993042v.1

Serial No. 10/579,139 Attorney Docket No.: 001058-00036

(previously presented) An operating device in accordance with claim 1,
wherein

the curvature radius is more than 500 mm.

5. (previously presented) An operating device in accordance with claim 1, wherein

a side of the rail is curved, and the side of the rail being substantially perpendicular to the window.

6. (previously presented) An operating device in accordance with claim 1, wherein

the slider is moved by a cable.